

Gregor Mathieu
1.Vorsitzender - BKEC – President
Benedenstraat 90
B-9520 Bavegem
Belgiën – Belgium
+32 493171111
gregor.mathieu@gmail.com

BKEC
IBAN BE58 7310 5316 6479
BIC KREDBEBB



Bavegem, 24 September 2022

Sehr geehrte Vorsitzenden
Liebe Freunde

Noch zwei Monate und die HSS in Rabenau, die von unserem BKEC unterstützt wird, wird stattfinden. Ich halte es aus mehreren Gründen für wichtig, hierauf besonders aufmerksam zu machen. Erstens ist es die erste internationale Ausstellung, die unter meiner Präsidentschaft stattfinden wird. An sich ist das natürlich nicht wichtig, aber ich möchte auf jeden Fall eine gute Wendung mit Ihnen machen. Ich denke es ist auch gut, dass wir als BKEC gemeinsam dabei sind, um zu zeigen, dass wir hinter unserem Verein und die internationalen Züchtern stehen.

Zweitens ist es nach Corona auch die erste HSS und damit die erste internationale Ausstellung. Ich weiß, dass wir daran etwas „rütteln“ müssen, damit alle mit einer ausreichenden Beteiligung rechnen können.

Und schließlich ist es auch das erste Jahr, in dem wir aus dem Ausland ein Traces-Dokument vorlegen müssen!

Lassen Sie mich zunächst auf den letzten Punkt eingehen: das TRACES-Dokument!

Ich weiß, dass dies nicht selbstverständlich ist, und außerdem hat jedes Land eine andere Art der Weiterverfolgung. Es ist also schwierig, hier Unterstützung anzubieten, aber ich weiß, dass es sehr hilfreich ist, wenn sich jeder im Voraus mit den zuständigen Behörden in Verbindung setzt, um hier Unterstützung zu erhalten. Warten Sie nicht bis zur letzten Minute, denn dann könnte es schon zu spät sein

Außerdem habe ich Berthold Putz gebeten, das Nötige zu tun, damit bei der Ausgabe der Tiere auf jeden Fall ein Tierarzt anwesend ist, um das Dokument für die Rückgabe zu unterschreiben.

Nicht nur Gas und Öl sind knapp und teuer.

Seit geraumer Zeit habe ich eine Preisanfrage gestellt, um einige "Binden" für unseren internationalen Wettbewerb in Rabenau anfertigen zu lassen. Bis jetzt ist es nicht gelungen, offenbar gibt es zu viele Anfragen!

Ich tue mein Bestes, aber wenn jemand eine gute Adresse kennt, um dies zu realisieren, würde ich sie gerne kennenlernen.

Während der Ausstellung in Rabenau würde ich mich gerne mit Ihnen zusammensetzen, um zu erörtern wie wir in Zukunft im BKEC weiter zusammenarbeiten können. Ich glaube nicht, dass es einfach wäre ein richtiges Zeitpunkt jetzt festzulegen, aber ich denke, es wäre am besten, dies kurz vor oder nach einer CBZ-Sitzung zu tun. Wir können die richtige Zeit dort vor Ort festlegen.

Ich freue mich darauf, Sie alle in Rabenau zu sehen!

Mit freundlichen Grüßen
Gregor

Gregor Mathieu
1.Vorsitzender BKEC

Dear Presidents
Dear Friends

Two more months and the HSS in Rabenau, supported by our BKEC, will take place.

I feel it is important to draw extra attention to this for several reasons.

Firstly, it is the first international show that will take place under my Presidency. In itself, of course this is not important at all but I certainly want to make a good turn together with you. I think it is also good that we are there together as BKEC to show that we stand behind our club and the international breeders.

Secondly, after Corona, it is also the first HSS, and therefore International show. I know we need "to shake that up" a bit for everyone to be able to count on enough participation.

And finally it is also the first year that we are required to present a Traces document from abroad.

Let me first elaborate on the TRACES rules!

I know that this is not obvious and moreover each country has a different way of following up. So it is difficult to offer support here but I know that it helps a lot if everyone contacts the relevant authorities in advance to get support here. Don't wait until the last minute because then it might be too late

Moreover, I have asked Berthold Putz to do the necessary so that at the end a veterinarian is definitely present to sign the document for return.

Not only gas and oil are scarce and expensive.

For quite some time now, I have submitted a price request to have some "Binden" made for our International competition in Rabenau. So far it is not succeeding, apparently there are too many requests!

I am doing my best but if anyone knows a good address to realise this I would like to hear about it.

During the show in Rabenau, I would like to sit down together to meet about how the BKEC can continue its activities. I don't think it would be easy to set this down now but I think it would be best to do this just before or after a CBZ meeting. We can fix the right time there on the spot.

I look forward to seeing you all in Rabenau!

Best regards
Gregor

Gregor Mathieu
President BKEC